



Pour les adjoints, les employés des membres d'un groupe spécial ou d'un comité pour contestation extraordinaire et les personnes qui travaillent à contrat pour ceux-ci

**ENGAGEMENT RELATIF À LA COMMUNICATION DE
RENSEIGNEMENTS POUR RÉVISION PAR UN GROUPE SPÉCIAL
BINATIONAL AUX TERMES DU PARAGRAPHE 77.021(2) DE LA
LOI SUR LES MESURES SPÉCIALES D'IMPORTATION ET DE
L'ARTICLE 1904 DE L'ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE NORD-AMÉRICAIN**

RÉSERVÉ AUX SERVICES OFFICIELS

Engagement relatif à la communication de renseignements n° _____

EU ÉGARD À la révision par un groupe spécial de

Intitulé de la décision définitive figurant sur la première demande de révision par un groupe spécial

engagée le _____

mois/jour/année

Les soussignés qui sont des adjoints, des employés de ou des personnes qui travaillent à contrat _____
demandent accès aux renseignements

Nom du membre du groupe spécial ou du comité pour contestation extraordinaire
versés au dossier administratif.

DÉCLARATION

Je déclare, par la présente, que :

- a) je réside habituellement au Canada, aux États-Unis ou au Mexique;
- b) je ne suis pas administrateur, préposé ou employé au sens du paragraphe 45(4) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* de tout participant à cette révision du groupe spécial ou contestation extraordinaire, ou aux deux, ni de toute autre personne susceptible de bénéficier d'un avantage concurrentiel grâce à la connaissance des renseignements de nature exclusive qui font l'objet

du présent engagement relatif à la communication de renseignements;

c) je ne participe pas aux activités afférentes à la prise de décisions sur la position concurrentielle de tout participant à cette révision du groupe spécial ou contestation extraordinaire, ou aux deux, ni de toute personne susceptible de bénéficier d'un avantage concurrentiel grâce à la connaissance des renseignements de nature exclusive qui font l'objet du présent engagement relatif à la communication de renseignements. Aux fins du présent alinéa, on entend par activité afférente à la prise de décisions sur la position concurrentielle des conseils en matière de production, de ventes, d'exploitation ou d'investissements;

d) je n'ai actuellement l'intention d'établir aucune des relations visées aux alinéas b) et c) pendant les 12 mois suivant la publication de la décision finale prise à la suite de la révision en cause par un groupe spécial ou, le cas échéant, de la contestation extraordinaire;

e) j'ai lu et compris l'article 77.034 de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation* aux termes duquel quiconque contrevient ou manque à un engagement relatif à la communication de renseignements encourt, sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire, une amende maximale de cent mille dollars et, sur déclaration de culpabilité par mise en accusation, une amende maximale d'un million de dollars;

f) je sais que quiconque contrevient ou manque à un engagement relatif à la communication de renseignements risque d'encourir des sanctions aux États-Unis aux termes de l'article 777(f) de la *Tariff Act of 1930*, modifiée, ou au Mexique conformément à l'article 93 de la *Ley de Comercio Exterior*.

ENGAGEMENT

Je m'engage, par la présente :

a) à n'utiliser les renseignements divulgués selon les modalités du présent engagement qu'aux fins des fonctions exécutées dans le cadre de la révision en cause par un groupe spécial ou de la contestation extraordinaire afférente;

b) à ne révéler les renseignements divulgués selon les modalités du présent engagement qu'aux personnes qui se sont vu accorder l'accès à ces renseignements aux termes d'une ordonnance relative à la communication de renseignements délivrée par le Tribunal canadien du commerce extérieur ou qu'aux membres du personnel du Tribunal canadien du commerce extérieur;

c) à ne pas reproduire les documents et les pièces contenant des renseignements divulgués selon les modalités du présent engagement;

d) à faire rapport dans les plus brefs délais au Tribunal canadien du commerce extérieur et au secrétaire canadien de tout manquement à un engagement relatif à la communication de renseignements;

(NOTA : L'examen de documents et de pièces en transit entre le Canada et les États-Unis ou entre le Canada et le Mexique par les Services des douanes ne sera pas considéré comme un manquement au présent engagement.)

e) à informer sans délai le Tribunal canadien du commerce extérieur de tout changement dans les faits mentionnés dans le présent engagement;

f) à garder confidentiels et à protéger les renseignements divulgués selon les conditions et modalités du présent engagement, de la manière suivante :

(i) je déposerai dans un coffre-fort verrouillé ou dans un autre dispositif d'entreposage sûr tous les documents et toutes les pièces contenant des renseignements divulgués selon les modalités du présent engagement, lorsque ces documents et pièces ne sont pas utilisés,

(ii) je ne sortirai de mon bureau ou de mes locaux commerciaux aucun des documents ou aucune des pièces contenant des renseignements divulgués selon les modalités du présent engagement, sauf sous scellé ou dans un dispositif verrouillé, pour participer aux travaux du groupe spécial ou du comité ou suivant des directives d'un groupe spécial ou d'un comité;

g) à retourner au secrétaire canadien tous les documents et toutes les pièces contenant des renseignements divulgués selon les modalités du présent engagement, y compris les notes, les tableaux et les mémorandums se rapportant à de tels renseignements dans les plus brefs délais à la fin de la révision en cause par un groupe spécial ou de la contestation extraordinaire afférente;

h) si je donne ma démission ou s'il est mis fin à mes fonctions d'adjoint ou d'employé d'un membre d'un groupe spécial ou d'un comité pour contestation extraordinaire ou de personne qui travaille à contrat pour ceux-ci,

(i) à retourner au membre du groupe spécial ou du comité pour contestation extraordinaire tous les documents et toutes les pièces contenant des renseignements divulgués selon les modalités du présent engagement, y compris les notes, les tableaux et les mémorandums se rapportant à de tels renseignements, ou

(ii) à remettre de tels documents et pièces au nouvel adjoint ou employé, ou à la nouvelle personne qui travaille à contrat, qui me remplace dans le cadre de la révision en cause par le groupe spécial ou la contestation extraordinaire et qui s'est vu accorder l'accès à de tels renseignements aux termes d'une ordonnance relative à la communication de renseignements délivrée par le Tribunal canadien du commerce extérieur,

dans les 10 jours suivant ma démission ou la cessation de mes fonctions.

1) _____
Signature de l'adjoint, de l'employé ou de la personne qui travaille à contrat Date (mois/jour/année)

Nom (en caractères d'imprimerie, s'il vous plaît) Profession (c.-à-d. conseiller, stagiaire en droit, secrétaire, etc.)

Adresse

2) _____
Signature de l'adjoint, de l'employé ou de la personne qui travaille à contrat Date (mois/jour/année)

Nom (en caractères d'imprimerie, s'il vous plaît) Profession (c.-à-d. conseiller, stagiaire en droit, secrétaire, etc.)

Adresse

3) _____
Signature de l'adjoint, de l'employé ou de la personne qui travaille à contrat Date (mois/jour/année)

Nom (en caractères d'imprimerie, s'il vous plaît) Profession (c.-à-d. conseiller, stagiaire en droit, secrétaire, etc.)

Adresse

4) _____
Signature de l'adjoint, de l'employé ou de la personne qui travaille à contrat Date (mois/jour/année)

Nom (en caractères d'imprimerie, s'il vous plaît) Profession (c.-à-d. conseiller, stagiaire en droit, secrétaire, etc.)

Adresse

5) _____
Signature de l'adjoint, de l'employé ou de la personne qui travaille à contrat Date (mois/jour/année)

Nom (en caractères d'imprimerie, s'il vous plaît) Profession (c.-à-d. conseiller, stagiaire en droit, secrétaire, etc.)

Adresse

6) _____
Signature de l'adjoint, de l'employé ou de la personne qui travaille à contrat Date (mois/jour/année)

Nom (en caractères d'imprimerie, s'il vous plaît) Profession (c.-à-d. conseiller, stagiaire en droit, secrétaire, etc.)

Adresse

7) _____
Signature de l'adjoint, de l'employé ou de la personne qui travaille à contrat Date (mois/jour/année)

Nom (en caractères d'imprimerie, s'il vous plaît) Profession (c.-à-d. conseiller, stagiaire en droit, secrétaire, etc.)

Adresse

8) _____
Signature de l'adjoint, de l'employé ou de la personne qui travaille à contrat Date (mois/jour/année)

Nom (en caractères d'imprimerie, s'il vous plaît) Profession (c.-à-d. conseiller, stagiaire en droit, secrétaire, etc.)

Adresse

9) _____
Signature de l'adjoint, de l'employé ou de la personne qui travaille à contrat Date (mois/jour/année)

Nom (en caractères d'imprimerie, s'il vous plaît) Profession (c.-à-d. conseiller, stagiaire en droit, secrétaire, etc.)

Adresse